

قارلیقلی محمود باقری

قارلیق بیر آدلیم تورک افلی نین آدی دیر و غزنوی لرسلسنه سینی
قورانلار دا بو افلدن دیرلو. بو افل دن اوغوزلارلا بیرلیکده مین ایل
بوندان قاباق اورتا ایرانا کلمیشلر و بیر بوداغی دا ساو-همدان
اطرافیندا اوتوراق ائدیب و بو ایکی شهرین آراسیندا اوز آدلارین
بیر یوردا و تریب، او رادا قارلیق آدیندا بیر کند تیکیبلر.
آقاي محمود باقری ۱۳۲۱ شمسی ده - همدانین درگزین بخشی نین
قارلیق کندینده آنادان اولوب دور. آناسی نین آدی محمد طاهر، او نون
آناسی نین آدی عبدالحسین، عبدالحسینین آناسی جوزعلی بیگ و او نون
آناسی قبیطاس ایمیش. جوزعلی بیگین قادینی گوهراخان و او دا قرمیز
- ینلى فتح الله بیگ (فقیر تخلصلو تورک شامر) بین قیزی ایمیش.
(فقیر عزیز وارلیق درگیسی وسیله سی ایله تانیت دیریل میشیدیر.)
آقاي محمود باقری نین دودمانیندا چوخلو فضل و کمال اهلی
توره نیب لر.

آقاي باقری فارسجا و تورکجه بیردیوانا شامل اولان کوزل شعرلی
واردیر. او زوده نظمیده استخدام اولوب، او اداره ده چالیشیر.
یاخشی دیر او نون شرح حالین و شعرلرین اوز دیلیندن دینله يك :

* من *

قیرخ بیر ایل بوندان قاباق قویدوم قدم اعشاره من
کوز آچیب، با خدیم، جهان و کئبد دواره من
آنا مین آدیدی طاهر، جدیمین عبدالحسین
شعرین شیرین اولا، شاید دىسم حضاره من
جوزعلی بیگدن اولار اولموش او دا قبیطاس دن
کربلایه دوردو ده گئتمیش ولی بیچاره من
بار آلها آتش جنگی او زون خاموش افلان
کربلانین آج بولون ملحق اولوم زواره من
زادگاهیم دیر منیم قارلیق، شهرده ساکننم
عم قیزیم دیر همسریم، دل و ترمیشم دلداره من

. حاصل بو زندگانليق بشش او شاق مندن اولور
 هر بيرين ايتدى. گرهك عازم اىدم بازاره من
 يا چوركىن او ترى يا اتنى سارى صفده دورا
 شرمكىنم هر بيريندن اشتدىكيم آزاره من
 كنديمىز من شرقدن آقداشە محدود ائيلەرم
 غربدن شاه باغيلىنى ساللام الان بىركاره من
 قبله سمتىنده بيات و بايخان ، اما ، قوزقى
 داگىندينده بيرآز منسوبودوم خانلاره من
 شهربانى ده من استخدام دولت اولموشام
 بشش تونمندن او ترو برجا ائيلەرم نظاره من
 نىچە گون بوندان قاباق ناكە ينتيشدىم منزلە
 بيرقوناق كوردوم، كى دوشۇم بيرقدار افكاره من
 آشنا اولموش قدىمى دوست توركى دير مثل
 فكره گشتدىم چىخش بونىمىد دواوه من
 سوز آچىلدى ائيلەدى اظهار حاجى جعفرى
 بير كمال اهليندن او ترو اولموشام آواره من
 بير بلند آوازه آقاي " كمالى " آدىلى شخص
 تورك شعرىن او دئير احیاء ائديم همواره من
 كلمىش تا سىزدىن ايتدى استعانت ائيلەيىم
 چون خوشوم گلدى حقىقت بىربىلە رفتاره من
 قول و قىدىم بىنده دن بير ايش اگر مقدور اولا
 با كمال مىيل اقدام ائيلەرم ايشاره من
 اهل فضل و اهل علم و اهل ذوقه نوڭىرم
 قابل اولسام خادم بونىمىد دىواره من
 كى سوادىم يوخ ولى واردىر صفا قلمىعىدە چوخ
 مستمع ده اولماسا عرض ائيلەرم دىواره من
 " باقى " يم شعرىمى من يازمىشا م دفترلىرى
 و قىرمۇم سوز نقدىنى هىچ درهم و دينا ره من

﴿ ساپ سارى ما چىلار ﴾

كوي كىمى كوزلر يوين رنگى نه زىبادى كوزل
 كول كىمى كونه لرىن رنگى فريپادى كوزل

قاشلارین قوس قزح دير کي، قورو لموش قيءه ده
يا غيشى گوز ياشيميز دير کي، هويدا دى گوزل
گوزونون جاذبىسى جذب ائله دى قوتىمى
جانيمى آل ائلمه ذره جه پروادى گوزل
ساب ساري ساچلاري يو سينه و سر ساكتا ولوم
بى دوا در ديميز زين نسخه سى پيدا دى گوزل
مورتىن سطع سجنجل كيمي ميقل و ئيرلىك
كىپرىيگىن دشنه كىمي قاطع و برا دى گوزل
نه دودا قلاري يوه قيمات دئىه رم، من نهدە بال
دانىشاندا نفسين مثل مسيحادى گوزل
قله، حسنە چىخار دىب سنى قدرت قلمى
دور قيام ايله قيامت بىلە بىر پادى گوزل
هرنە مقىاس وجا هىتىدە خىياتە گلە
مجتمع سندە اولوب هرنە کى، زىبادى گوزل
خالقىن خلق تىينى "باقرى" و خلق گوروب
بو خصوصىتە دير عاشيق و شيدا دى گوزل

* جورہ ک صفحہ *

دوشموش دوله چوخ هراسه گوردون
بعضی چولانیب پا لاسه گوردون
بس کی گئینیب لباسه گوردون
اوغلوم گنده جک کلاسه گوردون
دوشدو خانم ایتماسه گوردون
آ چمیشدی دیلین سپاسه گوردون
ملت دوشوب ایتماسه گوردون
پرت افتدي بیریسی کاسه گوردون
شاطر سخولوبدو طاسه گوردون
کلدى "سara" باسه باسه گوردون
ظلم اولدو عحب انانه گوردون
آز پوفله قمیش بوناسه گوردون
من ده سنی کم حواسه گوردون

آ روادلاری نانوا صفینده
بعضی او زانیب پیاشه رو دا
دوكجه کیمی او رتاسی یوغوندور
سلنندی بیری کی، بیرچوره ک وثر
شاطر دندی : هچ پا رادا و ترم
هرکس کی، قاباقدان آلدی گفتدي
اعلام ائله دی خمیر توکندي
با شلاندی حدیث ناسزا چوخ
مغلوبه اولوبدو جنگ اویناندا
قویدو یفره چادرین اویناندان
یهرتیلدی چادر، جریلدی کوینک
آلله دیدیم بیر آز دوروب باخ
اافت " باقری " سوزلریوی کوتاه

• • •

* دئدى يوخ *

نېچەسەن؟ ياخشىدیرا يىشىن دئدى يوخ
سخت گۈچى مىرىقىشىن؟ دئدى يوخ
بىردا قىرچىللا دىپ دىشىن دئدى يوخ
بىر طويوقدان سارى، دوشۇن دئدى يوخ
خاما ولاياكى بىشمىشىن دئدى يوخ
قىچىلارين وئر ويا دوشۇن دئدى يوخ
دوقۇن اولدوم دئدىمكى بىر زاددان چىخار اصلا سنىن باشىن دئدى يوخ

بىر نفردن دونن خېر آلدىم
دئدىم علت نەدىركى ياخشى دىكىل
تولوادى باشىنى آتىپقا شىنى
اون دەمرغ فروشە يالواردىم
ھەنە اولسا دئدىم پولۇن وشردم
التماس ئىيلەدىمكى، وئرىياريسىن
دوقۇن اولدوم دئدىمكى بىر زاددان

* بىر بىش كلمە *

بىلىرم دئىه بىلەميمىرم
تىكمىشم گئىه بىلەميمىرم
بىلى اينجە بويو اوغا
سۇزومو دئىه بىلەميمىرم
كۈزۈم ياشى دىستمازىم
ذكىرىنى دئىه بىلەميمىرم
دولانىرام يانا - يانا
باخىرام دئىه بىلەميمىرم
او دور قلبىمىن دىرەگى
داشدىر ياقىيە بىلەميمىرم

با خما قىنىن بىر سرى وار
عاشىق ليگىن خۇلتەنى
كۈزلىرى وار پا جا - با چا
او بىر جوان من بىر قوجا
قاشى محراب نمازىم
الله بىلىرى نىمازىم
او بىر شمعدى من پروانا
دۇشوندە ليمۇ عمانا
كول اوزو وار بىر اورەگى
" محمود " دئير يار اورەگى

* تىللر آچىلدى *

سوووشدو قىش كىنە گىلدى بەھار و گوللر آچىلدى
پىندەلر گولى گۈرگۈ دوبارە دىللر آچىلدى
آغا جalar اگىنەن گئىدى شىكوفە كۈينگى يىسرى
گلىبىدى موشتولوقا ساقساغانكى بوللار آچىلدى
بولودلارين قوشۇنواز قويوبدو داغلارا سارى
يا غىش تۈكۈپ سەردىن آشاغى سئىللر آچىلدى
چوبان داوارلارى سوردو او اوپىلو تېھلرا وستە
قويون، قوزو مەشىر مەربان دىللر آچىلدى
او خىردا قىزىلرە بىر باخ كى، تازە يونجه درېپلر
كتىرىدى لر ائوه خىنان اولوبكى اللر آچىلدى

آنا آنا نی چا غیردی، آنا چا غیردی با لانسی
 یشیبله ترشیونا ن یونجا دان گوووللر آچیلدی
 چیخن با خین نشجه کندین کنا رهسی یاشول اولموش
 سراندازی آغیدی گوتدو داغ و تعللر آچیلدی
 قوزشی لرین قاری گشتندی، سو اولدی دره دن آخدی
 جا جیق چیخیب سوقاناق سیز اولوبدو دلدر آچیلدی
 چینه چکن، با غینی بئللەدن لر، آرخ آریدانلار
 وئریبیدیلر سمه سس آی دورون کی چوللر آچیلدی

* آختاریسر *

طوطی طبیعیم طریق شکرستان آختاریسر
 گزمگه سیمرغ صولت جای جولان آختاریسر
 شعر آدیندا گرجی بیر ناقص کلامیم وار ولی
 کودک با ذوق تک راه دبستان آختاریسر
 اهل ذوقین محضرین درک ائیله مک مشتا قیم
 چون او شاق کی، مادر آغوشونده پستان آختاریسر
 فقر و فاقه ملکنون بی دست و پا سرداری بیم
 یونغ الیمده حربه، لیکن مرد میدان آختاریسر
 با خما پوزقون حالیمه یا وضع استضعافیمه
 باخ غنای طبیعیمه قارون دوران آختاریسر
 برخیا تک ملکت بلقیسی احضار ائتمگه
 تخت و تاج و شوکت فر سلیمان آختاریسر
 ویل بیر شخص مطفف وای بر هر محتکر
 ائتمگه بو ملت ایرانی ویلان آختاریسر
 ایکی الله اورتا سیندا، ناقه، صالح کیمین
 بی اولانلار مجری احکام قرآن آختاریسر
 ملت مستضعفی، ملت خیابانی ندا گئور
 پمب آب و ترمز و لاستیک پیکان آختاریسر
 هونه ذهنی گلسه یازما چکعنان صحبتی
 چوخلاری بو ملتین در دینه درمان آختاریسر
 "با قری" نین یونغ او میدی بیرکسه غیرا زخدا
 خلقه بیر غمخوار اولان پیر جماران آختاریسر

* اتلیک شامی *

اتلیک شامیندا گلدى قوناق بېرىنچە نفر
 کشىتى دوتان و قولدور و پرзор و حملهور
 اوئنلار ائوينىدە گىتمىشىدى چون ضيافته
 نوبت يېتىشىدى شام و ئەرە بو شخص بوسىفر
 صرف اولدو شام و چاي و چاق اولدى دا ماغلارى
 بېر كىن مبارز ايستەدى كشىتى دوتا مگىر
 اول دوتوب يېخىب يېرە ائو صاحب اوغلۇنو
 تىصيم دوتىدو تا دوتا بېر كشىتى دىگىر
 ايكىنجى سىن آلىپ باشىينا گۈپسەدى يېئرە
 گلدى اوجونجو ووردو اوئا ضربە بېشىتر
 چون غالباً اولدو اوج نفرە شىركىر اولوب
 وحشت دوتوبىدو مضطرب اولدو قوناق لىر
 وئرىدى شuar كىمىدى كى، ميدانىمە گالىـ
 ساللام ترابە هيكلەنى اولسا شىر نىر
 بېر شخص اولار اىچىنەدە اولاردان مىن ايدى
 سىلىندى گل اوتور ائلمە سىنهوى سىبر
 وئرىدى حوابسىن دە توتورسان بويورگونان
 خوف ائيلەمە يواش يېرە وررام سىنى پىدر
 جوشە گلېپ قوجا اونو دوردو قوجا قىلادى
 آلدى باشىن قوجاقە و ليكىن نىچە سىخىر
 آرشىفت فشار وئرىپ باتىما زور
 آسداڭ چىفيىردى بىسى بوراخ سىندى دىنده لىر
 طاقت كسىلىدى، با تىدى حريفىن قابيرقا سىـ
 يالواردى چونكى حس ائلەدى بېرقىدەر خطىر
 آزاد اشىيپ قوجا دىئدى مغۇر اولما چوج
 يېخىدىن اوجون سىن و سىنى من اولدو سىرسىـ
 سوز يوح بالام دۇلوبىدو سىنىن باشىوه توتون
 اما مثل دئىيەللە توتون كىندهدىن چىخىـ
 بونلار اولونمىش ايشىدى چكىب نظمە " باقىرى "
 بېر شخص اوئا دئىيبدى اودا شعرىنى دئىير

* با غری قارا *

ای منیم بختیم کیمی زولفی قارا * ای یفریشه کلیک و با غری قارا
وثرمه بیب هرگز سنه زیور لباس * بلکه قدین و فردی زینت پالتارا
سو ییغیلدی آغزینا گورجک سنی * بوخسا سنسن ای گوزل آب غورا
چوخ تلسنه بیر قده رآهسته کشت * بو شتابیله گدیرسن دی هارا
گوزلریم دوشدو سنه بی اختیار * ایستیری گویلوم سنه چوخ یالوارا
یا منی ائیله قوناق بیر بوسیده * یا اوژون امر ایله چکسینلردا را
یا بوساعت گر یوخوندور حوصله * بس اقلأ وعده وثیر بیرگون صورا
منده یوخ تقصیر گویلوم ایستیری * بس کی خوشگل سن اووه کسالمش زورا
سندن اوترو نتچجه بیتی سویله دیم * سایمیران هنج شاعری قلبی قارا
بیر دونوب با خدی آقا تک نوکره
کولمگه سالدی دئدی فاج ایت گورا

* حقوق بشر نه دیر؟ *

مرتاجع مملکت لرین آدینی * بی حیالر قویوبلا ر انسانی
دوشسه قرآنیه یوللاری یازیلیب * انما مؤمنون اخوانی
گر چی یوخ احتیا جیمیز لیکن * گور نشجه تک قویوبلا ر ایرانی
گلدى گئتدی خبر یازان نه قدر * گزدیلر شهرهای ویرانی
گوردولر گرجی کور باطن لر * بیر بئله دیدههای گریانی
چوخلاری هرزادین وثیرب الدن * استقامت ائدیب دلیرانی
دین یولوندا بیزیم جوانلاریمیز * ائیله بیب ماپتو و محو دونیانی
هئچ دولتده جرئت اولمادی تا * اشده محاکوم بعنی جانی
دئسلر بس نه دیر حقوق بشر * بیلمهدی کیمسه بو معتمانی
نه دیر آزادلیق مجسمه سی * مسخره ایلریز آمیرکسانی
یو خدی داخی حنا بیزین رنگی * گوتورون جمع ائدین بودوکانی
بارالههابو رهبری ساختلا * او ز پناهینده سن کماکانی
قدرتینله او زون حمایت ائله
رزم رزمندگان ایرانی

* حمایت از حقوق بشر